

DOCUMENTACION MANUSCRITA SOBRE LAS ISLAS
CANARIAS EN EL ARCHIVO DEL MUSEO NAVAL
DE MADRID

LOLA HIGUERAS RODRÍGUEZ

Los fondos manuscritos canarios en el Museo Naval son relativamente escasos; la mayor parte de las noticias sobre las Canarias son aquellas que se recogen en los Diarios y Derroteros de España a América y retorno. En este sentido son numerosas las noticias, ya que las Canarias figuraban en la mayor parte de las derrotas hacia América.

Los fondos del Museo, heredero de los muy ricos del Depósito Hidrográfico, reúnen sobre todo diarios y derrotas a partir del siglo XVIII. Pero no son estas noticias puramente hidrográficas las que pretendo recoger en este breve trabajo, sino aquellas, más extensas, que se refieren a noticias históricas sobre las Islas, o relativas a su gobierno y administración, o bien descripciones físicas.

Estas noticias se encuentran en diversas series documentales del Museo.

- a) En las noticias hidrográficas provenientes del Depósito Hidrográfico, casi todas ellas relativas a los siglos XVIII-XIX.
- b) En la Colección Figueroa, en la que se recogen noticias relativas al siglo XIX.
- c) En las tres grandes series de las copias realizadas a finales del siglo XVIII por las comisiones de Fernández de Navarrete, Vargas Ponce y Sanz de Barutell, de todos los papeles relativos a la Marina que se encontraban en los archivos españoles, públicos y privados.

Estas series constituyen hoy día una fuente de trabajo fundamental, ya que muchos originales, copiados entonces, han desaparecido o son ilocalizables.

Estos documentos abarcan desde el siglo XV hasta finales del siglo XVIII, y tratan los asuntos más variados como derroteros, pilotaje, relaciones de viajes y descubrimientos, instrucciones, ordenanzas, sucesos marítimos del siglo XVI en los mares de Europa; navegaciones, com-

bates y otros sucesos; asientos y proyectos comerciales de 1553 a 1725; asuntos varios; pesca; despachos e instrucciones de 1625 a 1706; expediciones y combates en el siglo xvii; descubrimientos en Indias desde el siglo xv al xviii; flotas; instrucciones para las mismas e incidentes, etc.; corsarios siglos xvi-xvii; asaltos a poblaciones, robos, presas, etc.; documentación relativa a los mares del Sur y defensas de puertos en América, navegación de ríos, etc.

El volumen total de estas tres series documentales es de 155 gruesos tomos de incalculable valor para los americanistas y estudiosos de la Historia de la Marina en general.

De estas tres grandes series documentales y de la serie Derroteros del Depósito Hidrográfico (siglo xviii) y Colección Figueroa (siglo xix), se han entresacado los documentos relativos a las Canarias que a continuación reseñamos en orden cronológico.

1454

Carta que envió el Rey D. Juan el segundo al Rey de Portugal D. Alonso sobre las Islas Canarias que quería usurpar el Infante D. Hernando de Portugal.
Col. Navarrete. Vol. X, doc. 3.º 10 fols.
Copia de un original de la Biblioteca de S. Isidro el Real de Madrid.

1493

Carta del Almirante Cristóbal Colón escrita al escribano de Ración de los Señores Reyes Católicos [Relatando su primer viaje].
Col. Navarrete. Vol. XIII, doc. 50.
Copiado del original que se hallaba en el Archivo de Simancas.

[1530]

Derrotero de S. Lucas a Tenerife al parecer del piloto Gonzalo Martín.
Col. Navarrete. Vol. I, doc. 24.
Copia del original que se hallaba en la Biblioteca Real.

1563-1567

Cartas escritas al Rey desde las Islas Canarias y Azores y otros puertos de la Península sobre apresto y sucesos de las armadas y flotas de la Carrera de Indias.
Col. Navarrete. Vol. XXI, doc. 81, 94 fols.
Copia de un documento del Archivo de Indias.

1571 Agosto 4. S. Lorenzo del Escorial

Real cédula de S. M. el Regente de la Audiencia de la I. de Gran Canaria mandando se envíe a la corte el instrumento náutico inventado por D. Juan Alonso, natural de dicha isla, con un memorial de dicho invento, con las cosas más principales relativas al instrumento náutico o astrolabio de su invención.
Col. Navarrete. Vol. XXVII, doc. 8, 2 folios.
Copiado del original que se hallaba en el Archivo de Indias.

390

1572 Marzo 15

Declaración que dio Juan Alonso, natural de la I. de Canaria sobre los efectos para que podía servir el Instrumento Náutico o Astrolabio que ha fabricado. Col. Navarrete. Vol. XXVII, doc. 9, 4 folios.
Copia del original que se hallaba en el Archivo de Indias.

1572

Relación que hace a S. M. el padre Fray García de Iracheta de lo que sucedió en la I. de la Gomeña con los herejes de La Rochela de Francia, proponiéndole ser muy conveniente tomase aquella isla para evitar que los herejes fuesen dueños de ella.
Col. Navarrete. Vol. XXV, doc. 29, 2 folios.
Copia del original que se hallaba en el Archivo de Indias de Sevilla.

1574

Información enviada desde Gran Canaria por el Dr. Hernán Pérez, Presidente del Consejo Real de las Indias, sobre la navegación a aquellas Islas de varios navíos de Indias viniendo de regreso para España.
Col. Navarrete. Vol. XXII, doc. 37.
Copia del original que se hallaba en el Archivo de Indias

[S. XVI]

Relación de la derrota que se ha de llevar para ir de España a las Indias por Gonzalo Martín, piloto.
Ms. 193, fols.: 71 a 92 v.
La primera parte: «Relación de la rota que havéis de correr saliendo de la barra de S. lúcar o de Cádiz para ir en demanda de la I. de Tenerife». Este Doc. fue copiado por Fedz. Navarrete en 1791, del original que se hallaba en la Biblioteca Real del Escorial aparece también confrontado por D. Felipe Bauzá.
Fdz. Navarrete dice que no tiene fecha, pero ésta es de tiempo de Carlos V.

[S. XVI]

Derrotero hecho por Jorge Mateo, Piloto Mayor de la Carrera.
Caja fuerte núm. 1.

[1618]

Nota sobre la victoria que obtuvo el almirante Miguel de Vidazábal sobre la Armada Argelina procedente de Lanzarote el 24 de junio de 1618 en el estrecho de Gibraltar.
Col. Vargas Ponce. Vol. IX, fol. 61.

1657 Mayo 12-16. Madrid

Cartas del marqués de Villarrubia sobre el enfrentamiento de la Flota de N.ª España con la Armada Inglesa de Blake en Canarias.
Col. Vargas Ponce. Vol. XIV, 178-198.

1657 Febrero 18 al 21

Cartas del marqués de Villarrubia sobre el buceo de la Almiranta de Matías Osella y caudales que llegaron a Canarias provenientes de la misma, en un navío holandés.
Col. Vargas Ponce. Vol. XIV, fols. 160-164.

- 1706 Marzo 28. Cádiz
 Carta comunicando a S.M. que las flotas habían montado con toda felicidad las Islas Canarias.
 Col. Navarrete. Vol. XI, doc. 3.º, 2 fols.
- 1706 Noviembre 6
 Relación diaria y puntual de lo sucedido en la Isla de Tenerife, una de las Canarias, el día 6 de noviembre del año pasado de 1706, con una escuadra inglesa que intentó combatir en el Pto. de Santa Cruz.
 Col. Navarrete. Vol. XXV, doc. 86, 2 fols.
 Copia del orig. que se hallaba en la Biblioteca del Conde del Aguila, en Sevilla..
- 1776 Junio 23 - Nov. 21
 Diario [de D. José Varela y Ulloa] en la comisión de reconocimiento de las Islas Canarias.
 Ms. 131, fols 196-232.
- 1776 Junio 23 a Noviembre 21
 Diario y observaciones de D. José Varela y Ulloa, desde Cádiz, a la costa de Africa, comprendiendo las Canarias.
 Ms. 131, fols. 73 a 191.
- 1776 Sept. 27 - Oct. 1
 Mediciones de la altura del pico del Teyde por el Caballero de Borda durante la comisión de D. José Varela y Ulloa en las Canarias.
 Ms. 131, fols. 227-232.
- 1776 Sept. 30 - Oct. 1
 Observaciones de la altura del barómetro y grados del termómetro hechas en nuestro viaje al pico de Tenerife por Varela y Ulloa.
 Ms. 131, fols. 192-195.
- 1776
 Latitudes y longitudes de las Islas Canarias determinadas por D. José Varela y Ulloa.
 Ms. 316, fol. 44.
- [1776]
 Derrotero y descripción de las Islas Canarias por D. José Varela y Ulloa.
 Ms. 511, 85 folios y la carta general levantada por Varela y grabado por D. H. 1787.
 Carta esférica de la costa de Africa desde Cabo Espartel a Cabo Bojador e Islas adyacentes.
- 1776
 Tabla de las distancias a que se halla una nave del Pico del Teide según las alturas aparentes de esta montaña, por Varela y Ulloa.
 Ms. 131, fols. 232.

- 1776
Diario y observaciones de D. José Varela y Ulloa en 1776 desde Cádiz por la Costa O. de Africa hacia el Sur, comprendiendo las Canarias.
Ms. 131, doc. 3.
- 1789 Enero
Oficio de D. Rafael Clavijo a D. Antonio Valdés avisándole de que queda enterado de haber sido comisionado para la descripción de las Islas Canarias.
Ms. 314, fol. 176.
- 1789
Mediciones del Teide realizadas por las corbetas Descubierta y Atrevida.
Ms. 634, fol. 10.
- 1790 Junio
Oficio de D. Rafael Clavijo a D. Antonio Valdés remitiéndole el cuaderno de las descripciones formadas de una parte de las Canarias.
Ms. 314, fol. 187.
- 1797 Enero 7. Santa Cruz de Tenerife
Informe del Conde de Mopox y de Jaruco al Príncipe de la Paz, sobre su arribo a las Islas a causa del temporal y noticias sobre los trabajos de mineralogía y botánica en las Isla por D. Francisco Ramírez y D. Baltasar Manuel Boldo. Informa asimismo sobre una Expedición Científica Francesa que encontró en la Isla.
Ms. 2.243, fols. 3-5.
- S. XVIII
Descripción de las Canarias, copia de la de D. José Valera y Ulloa.
Ms. 131, fols. 1-22 v.
- [S. XVIII]
Latitudes y longitudes de varios puntos de las Canarias; al parecer calculados por los oficiales de la fragata Sta. Lucía.
Ms. 139. Doc. 22.
- [S. XVIII]
Diario de la urca Bibiana desde la Habana a Cádiz, por el alférez de navío D. José María Blake.
[Contiene una descripción del fondeadero de Lanzarote en Canarias].
Ms. 273, fols. 157 a 194.
- [S. XVIII]
Descripción de las Islas Afortunadas, Azores y Cabo Verde del Sr. Cornejo.
Ms. 329, fols. 162-170.
- S. XVIII
Noticias hidrográficas sobre las Islas Canarias, Madera, C.º Corrientes e I. de Cobos hasta la laguna de Maracaibo.
Ms. 175, fols. 79-86.

- 1802 Mayo 12. Ferrol.
Derrota que debe ejecutarse del Puerto de Coruña al de Sta. Cruz de Tenerife y de él al de la Havana y Veracruz formado para los correos marítimos.
Ms. 1.402, fols. 28-31.
- 1805 Mayo 30 - 1807 Marzo 10
Diario del francés P. Gicquel desde Tenerife al Río de la Plata y de allí a Lisboa.
Ms. 271, fols. 137-151 v.
- [1807]
Derrota desde Ferrol a la Mar del Sur por las Islas Canarias, Costa de Brasil, Río de la Plata, Patagonia e Islas Malvinas, por el Cabo de Hornos hasta Lima.
Ms. 1.404, fols. 48-61.
- 1830 Octubre 21, a 1882 Enero 18
Expediente relativo a la memoria sobre el estado de las Islas Canarias presentada por D. Diego Aguilar, intendente de aquellas Islas.
Son 7 documentos.
Ms. 1.429, fols. 104-133.
- 1834 Marzo 26. Madrid
Real Orden sobre las matrículas de Canarias.
Ms. 447. Doc. 20.
- 1834 Octubre 21
Oficio al Ministerio de la Guerra sobre correos de las I. Canarias.
Ms. 448. Doc. 86.
- 1834 Nov. 10. Madrid
Real Orden sobre la jurisdicción de la marina en los montes de las Islas Canarias.
Ms. 449. Doc. 110.
- 1853
Real Orden y otros documentos relativos a la clase de bandera que deben usar los buques mercantes que llevan la correspondencia a Canarias.
Ms. 1.336, fols. 179-185.
- S. XIX
Padrón de latitudes y longitudes de las Islas Canarias levantado por la Dirección General de Hidrografía.
Ms. 2.092, fols. 1-14 y 34-64.
- 1878
Informes de la Real Academia de la Historia sobre los escudos de las Islas Canarias [1961-1975].
Ms. 2.412. Doc. 23.

CARTOGRAFIA

- [S. XVIII]
Plano del Foso de Arinaga, levantado por el cañonero Eulalia.
(47 x 34). Sign. LI - 2.
Manuscrito en papel tela, costas rayadas, orografía de normales y en curvas de nivel, escala en metros, orientado.
- [S. XVIII]
Situación de los cables de la isla de Tenerife.
(38 x 40). Sign. LI - 1.
Sin firma, en papel tela; costas rayadas, números de sonda. Graduada, términos en inglés.
- [S. XVIII]
Tres planos particulares.
1.º Plano del Pto. de Sta. Cruz de Tenerife.
2.º Plano del fondeadero de Tzacorte, en la isla de Palma.
3.º Plano del Pto. de Hila, en la isla de Gomera.
Sign. LI - 5.
Manuscrito. Sin firma. Sin fecha. Orografía y costas rayadas en gris, lis, fondeadero, números de sonda, escala en millas marítimas.
- 1851
Plano de los puertos de Naos y Arrecife, en la isla de Lanzarote, por el Tte. de Navío Comte. del «Místico Palomo» D. José R. Aguirre y Santibáñez.
(60 x 48). Sig. LI - 6.
Manuscrito, números de sonda, fondeadero, clave toponímica, números de sonda, lis, escala en millas marítimas.
- 1853
Plano del puerto de Naos y población del Arrecife, en la isla de Lonzarote, levantado por el Alférez de Navío D. Manuel Pasquín.
(68 x 48). Sig. LI - 8.
Manuscrito, dedicatoria autógrafa, media lis, costas rayadas, números de sonda, escala de 1 : 10.000.

1857

Plano de la población y rada de Sta. Cruz de Tenerife, capital de la provincia de Canarias.

(61 x 45). Sign. LI - 7.

Manuscrito firmado por Pedriñón, Joaquín Francisco. Orografía en curvas de nivel, números de sonda en rojo y negro, clave toponímica, rosa con lis, escala en metros, plano de la ciudad.

1865

[Plano de las obras de Sta. Cruz de Tenerife, levantado en 1865].

(101 x 33). Sign. LI - 3.

Manuscrito. Autor Barrón, Lavado en rosa y verde; orientado; escala en metros.

1872

Plano de los puertos de Naos y Arrecife, en Lanzarote.

(110 x 290) entelado.

Serie. Enrollados. Núm. 19.

Es interesante destacar entre todos estos documentos, por su valor de información general, el «Derrotero y Descripción de las Islas Canarias», de don José Valera y Ulloa (1788-89), que a continuación describimos con detalle, brindándolo a los estudiosos canarios para su edición y estudio, ya que en la actualidad se encuentra todavía inédito.

Derrotero y Descripción de las Islas Canarias,
por D. José Varela y Ulloa (1788-1789)

Proveniente del Depósito Hidrográfico: Signatura. Estante A. Tabla 6.^a

Signatura actual M. N. - Ms. 511.

85 folios y una carta manuscrita plegada y tres estados de población y productos.

Índice.

Introducción (fols. 2-3), en que da noticia de la obra de don José Viera¹ y de su nueva comisión en las Canarias que le fue encomendada por don Antonio Valdés por R. O. de 3 de octubre de 1788, encargándole no sólo el derrotero de las costas (que habrían de completar el Atlas Marítimo Español encomendado a Tofiño), sino también la descripción del estado del comercio, población y producto de las Islas.

Parte Primera: Derrotero de las costas de las Islas Canarias (folios 5-13 v.)

1. *Noticias Generales de la Historia de las Islas Canarias.* 4 tomos en 4.º, 1772-1783.

- Descripción de la costa de la isla de Gran Canaria (fols. 5-13 v.).
- Descripción de la costa de la isla de Tenerife (fols. 15-22 v.).
- Descripción de la costa de la isla de la Palma (fols. 24-28).
- Descripción de la costa de la isla de Hierro (fols. 29-33 v.).
- Descripción de la costa de la isla de la Gomera (fols. 35-41).
- Descripción de la costa de la isla de Lanzarote (fols. 42-45 v.).
- Descripción de la costa de la isla de Fuerteventura (fols. 46-48 v.).
- Apéndice: Advertencias generales sobre la navegación entre las Islas Canarias (fols. 49-49 v.).

Parte Segunda: Descripción de la Población, Industria y Comercio de las Islas Canarias.

- De las Canarias en general (fols. 50-55).

Trata de la historia antigua de las Canarias; situación geográfica; conquista por los españoles en el siglo xv; blasón; organización de la Real Audiencia; fertilidad y clima.

Después comienza la descripción correspondiente al año 1786 y 1787: Con el intento de establecimiento de una «pesquería de ballenas»; pesquería en las costas de Africa; salazones y nuevas experiencias realizadas para hacer posible la exportación de estos productos por D. Ricardo Madan (vecino de Santa Cruz de Tenerife).

Caminos y alumbrado; monedas; frutos comerciables; comercio y su estado actual; contribuciones e impuestos del tráfico con América; aduanas y puertos, emigración; matrículas, iglesias y eclesiásticos; educación y artes.

- Descripción de la isla de Canaria (fols. 56-62).

Del nombre; relieve, aguas y vegetación; descripción de la ciudad de Las Palmas; su población; descripción de la Catedral y Cabildo; de la Audiencia y su composición; Tribunal de Inquisición; conventos; seminario conciliar; escuela de dibujo; academia de literatos y cátedras de química y ciencias naturales; escuelas públicas; hospitales; paseos; calles, fuentes y jardines; comercio; mercado; artes y oficios; descripción de las poblaciones de Telde; Galdar, campiña de Guía; Lagaete y sus viviendas indígenas pre-hispánicas; Terror y el santuario de Ntra. Señora del Pino.

Incluye un estado general de población y otro de productos anuales de gran interés, corresponde al año 1789.

- Descripción de la isla de Tenerife (fols. 63-67).

Relieve; montes; comercio y Pto. de Sta. Cruz; autoridades civiles y militares; parroquias; hospicios y hospitales; canalización de las aguas;

muralla y castillos y batería; muelle; tráfico comercial con América y la península y aranceles del mismo; descripción de La Laguna; Orotava; Garachico; Icod; Adeje; Candelaria; Cementerio de los Guanches.

Incluye un estado general de la población con especificación de lugares y otro de productos correspondientes al año 1789.

— Descripción de la isla de la Palma (fols. 68-73).

Relieve y geografía; corte de maderas; repartición de baldíos; descripción de la ciudad de Sta. Cruz de las Palmas, de sus conventos; hospital; castillos; culto a la Virgen de las Nieves; ingenios del azúcar; situación de sus trabajadores y descripción del «bugío»; descripción de los Llanos; Pto. de Argual y estado ruinoso de sus baterías; descripción de la villa de S. Andrés; de la jurisdicción de los Sauces; pan de raíz de helecho, enfermedad a que da lugar y aguas naturales que la remedian.

Acompaña estado general de población y productos correspondientes a 1789.

— Descripción de la isla de Hierro (fols. 74-75).

Relieve y geografía; descripción de la capital Villa de Valverde; aljibes artificiales; cría de ganado lanar y explicación del curioso sistema de «gamona» para abreviar el ganado en el verano; costumbres matrimoniales.

— Descripción de la isla de la Gomera (fols. 77-78).

Señorío; relieve y montes; descripción de la capital Villa de la Gomera; sobre las palmas y sus derivados; cría de ganado; cría de paletos y venados.

— Descripción de la isla de Lanzarote (fols. 80-82 v.)

Señorío, relieve; descripción de su capital; Villa de Teguisse del Arcángel San Miguel; sus iglesias, parroquia, conventos, ermita y hospital; aljibes particulares y depósitos de agua oficiales; autoridades y sus jurisdicciones; descripción del Pto. de Arrecife y Naos; erupciones volcánicas de la isla en el siglo XVIII y repercusiones que tuvieron en las producciones de la isla.

— Descripción de Fuerteventura (fols. 84-85 v.)

Señorío; relieve; manantiales y regadíos; descripción de la capital Sta. María de Betancuria; lugares de la Oliva y Pajara, edificios notables, autoridades, Ermita Ntra. Sra. de la Peña; producción de gofio o cosecose; emigración a América.

Carta Geográfica. Plegada fol. 86.

«Carta esférica de la costa de Africa desde Cabo Espartel a Cabo Bojador e Islas Adyacentes. Presentada al Rey Nuestro Señor por el Excmo. Baylio Fr. D. Antonio Valdés y construida por D. Joseph Varela y Ulloa. Capitán de Navío de la Real Armada, 1787.
(555 x 855)

Plumilla, acabada para grabar, graduada, orientada, numerosas vistas de costas.